

# The China Mail.

Established February, 1840.

Vol. XL. No. 8612.

號二月十年四十八百八千一英

HONGKONG, THURSDAY, OCTOBER 2, 1884.

日四十月八年申甲

Price, \$2 PER MONTH.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Old Broad Street, E.C. 4. GORDON & GORON, Leadenhall Street, E.C. 3. BATES & HENRY & Co., 37, Watling Street, E.C. 4. SAMUEL DRAKE & Co., 150 & 154, Leadenhall Street, E.C. 3. PARIS AND EUROPE.—GALLIEN & Co., 88, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK.—ALBERT WIND, 21, Park Row. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GORON, Melbourne and Sydney. SAN FRANCISCO and AMERICAN PORTS.—BATES & HENRY, San Francisco. SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & Co., Agents, Singapore. CHINA.—Messrs. A. A. DE MELO & Co., Agents, Canton. AMOY, WILSON, NICHOLS & Co., Fookien, Hong Kong, and Shanghai. LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

## Banks.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, \$7,500,000  
RESERVE FUND, \$4,400,000  
RESERVE FOR EQUALIZATION, \$400,000  
RESERVE FOR DEPRECIATION, \$7,500,000  
RESERVE FOR LOSS, \$7,500,000

COURT OF DIRECTORS.  
Chairman—A. P. McEwen, Esq.  
Deputy Chairmen—Hon. F. D. SASSON, Esq., D. BORMLEY, Esq., H. HOPKINS, Esq., H. L. DALRYMPLE, Esq., Hon. W. KESTON, Esq., W. H. FORBES, Esq., M. E. SASSON, Esq.

CHIEF MANAGER.  
Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.  
MANAGER.  
Shanghai, EDWIN CAMERON, Esq.  
LONDON BANKERS.—London and County Bank.

HONGKONG.  
ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.  
For Fixed Deposits—  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
For 6 months, 4 per cent. per annum.  
For 12 months, 5 per cent. per annum.

LOCAL BILLS DISCOUNTED.  
Obligations granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.  
Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Hongkong, August 25, 1884. 1423

## NOTICE.

### RULES OF THE HONGKONG SAVINGS' BANK.

- 1.—The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3; Saturdays, 10 to 1.
- 2.—The Assets of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank.
- 3.—Sums less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,500 in any one year.
- 4.—Deposits may be made on behalf of relations, of trusts, &c., in addition to the depositor's own account.
- 5.—Persons desirous of saving sums less than a dollar may do so by affixing clean ten-cent stamps to a form to be obtained at the Bank, or at the Post Office. When the form is presented with ten clean stamps the depositor will be credited one dollar.
- 6.—Depositors in the Savings' Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.
- 7.—Deposits may be forwarded from the Post by means of clean Hongkong Postage Stamps of any value.
- 8.—Interest at the rate of 3 per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.
- 9.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July.
- 10.—Covers containing Pass-Books, Registered Letters containing Stamps, or other Remittances, and generally, correspondence as to the business of the Bank will, if marked On Hongkong Savings' Bank Business, be forwarded free of Postage or Registration Fees by the various British Post Offices in Hongkong and China.
- 11.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.
- 12.—All documents connected with the business of the Savings' Bank are exempt from stamp duty.

For the Hongkong & Shanghai Banking Corporation,  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Hongkong, April 25, 1884. 715

WITH reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st May, 1884.

For the Hongkong & Shanghai Banking Corporation,  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Hongkong, April 25, 1884. 719

## Bank.

### THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in London on 18th July, 1884, under the Companies Act 1862, to 1883.)

LONDON BANKERS:  
UNION BANK OF LONDON, Ltd.  
BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.  
At 3 months' notice 3 per cent. per annum.  
At 6 months' notice 4 per cent. per annum.  
At 12 months' notice 5 per cent. per annum.  
Current Accounts kept on Terms which may be loaned on application.

J. MELVILLE MATSON, Manager.  
Hongkong, September 15, 1884. 1556

## Prospectus.

### PROSPECTUS OF THE CHINESE IMPERIAL GOVERNMENT SILVER LOAN, 1884.

AUTHORISED BY IMPERIAL DECREE Dated 4th December, 1883.

For Dollars 2,780,400,28 equivalent of Tael 2,000,000 at 7.17, in Bonds of \$800 each Hongkong Currency, bearing interest at 5 per cent. per annum.

The Loan is divided into Two Portions for \$1,394,700.14 (1 Million Tael) each, and marked respectively A & B.  
The Bonds of Loan A are redeemable at par within 3 years (1887) by three yearly instalments, the first of which will be payable on the 15th March, 1885.

The Bonds of Loan B are redeemable at par within 6 years (1890) by three yearly instalments, the first of which will be payable on the 30th June 1888.

The Bonds will bear interest at the rate of 5 per cent. per annum payable yearly, according to the English Calendar, as per annexed Schedule, at the Offices of the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION, at the Current Rate of Exchange for Demand Bills on Hongkong. The first Payment of interest on Loan A will be on 15th March, 1885, and on Loan B on 30th June, 1888.

The Drawings will take place in Hongkong one month previous to the dates of payment of the Bonds as given in the Schedule, and the Bonds so drawn will be paid off at par on the respective dates specified, at the Offices of the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION, after which date interest on the Bonds so drawn will cease.

Bonds to bearer will be issued on 25th October, 1884, against allotment letter and on payment of the balance due on same from which date the public will receive interest upon the Bonds of both Loans.

## SCHEDULE.

TABLE OF DRAWINGS AND PAYMENT OF INTEREST.

Date of payment of drawn bonds and interest.	Amount of each drawing.	Amount of interest.
1885—15th Mar.	\$418,410.04	\$111,576.01
1886—15th "	488,145.05	78,103.20
1887—15th "	488,145.05	80,961.60
	\$1,394,700.14	\$228,736.81
1888—30th June	\$111,576.01	
1889—30th "	111,576.01	
1890—30th "	111,576.01	
1891—30th "	848,145.05	111,576.01
1892—30th "	488,145.05	72,804.40
1893—30th "	418,410.04	33,472.80
	\$1,394,700.14	\$552,361.24

With reference to the foregoing, sealed tenders are invited for the above Loan at the Offices of the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION at Hongkong, Shanghai, and Yokohama, until Noon on SATURDAY, 18th October, 1884, when the tenders will be opened, afterwards no tender will be entertained. Applicants have the option of taking either Loan A or Loan B and tenders should distinctly state which one is desired.

A deposit of ten per centum upon the amount tendered must accompany each application, such deposit to be made by Cheque on a Bank in Hongkong. The balance of the amount allotted to be paid on or before the 25th October, 1884.

Default in payment of any instalment at the due date will render all previous payments null and void.  
If no allotment is made the deposit will be returned in full; and if only a portion of the amount applied for is allotted, the balance of the deposit will be applied towards the payment of the final instalment.

All tenders to bear upon the cover "Tender for Chinese Imperial Silver Loan of 1884."  
The Corporation does not bind itself to accept any Tender below par.

This prospectus and form of tender can be obtained on application at the Bank.  
For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,  
Agents Tendering the Loan,  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Hongkong, September 11, 1884. 1552

## DRY DOCK AND PATENT SLIP, NAGASAKI.

THE Undersigned have been appointed AGENTS FOR THE IMPERIAL GOVERNMENT DOCK AND PATENT SLIP, at Nagasaki, and are prepared to supply Tenders for the DOCKING, CHAINING, PAINTING, &c., of VESSELS. The VESSELS in connection with the Dockyard are under the direction of experienced EXPERTS and possess all the necessary appliances for REPAIRS to SHIPS and MACHINERY.

HOLME, RINGER & Co., Nagasaki, March, 1884. 645

## SAILOER'S HOME.

ANY Out-of-Clothing, Boots, or Patterns will be cheerfully received at the Sailors' Home, West Point.

Hongkong, July 25, 1873.

## For Sale.

### Lane, Crawford & Co.

Bag to announce that they have now OPENED THEIR

NEW FURNISHING & HOUSEHOLD DRAPERY DEPARTMENTS.

WITH A very large Stock of entirely

NEW GOODS,

SPECIALY SELECTED FOR THE PRESENT SEASON.

CONSISTING OF:

BRUSSELS CARPETS, BEST FIVE-FRAME GORELLA TAPESTRY, CHIFFONNETTES, and REVERSIBLE CHIFFONNETTES in art designs.

TRY CARPETS, durable, moderate in price, and the newest patterns.

KENSINGTON CARPETS from \$17 each.

These are woven in one piece, bordered, fringed and reversible, they are most artistic and very suitable for Reception and Bed Rooms.

A very large Assortment of AXMINSTER, VELVET & SHEEPSKIN HEARTH-RUGS, VELVET and CENTRE CARPETS in all the latest designs.

The new English and French TAPES-TRIES for CURTAINS and COVERING

FURNITURE. The MEXICAN TAPESTRIES from \$1 per yard. A large stock of newest REPS and DAMASKS.

KIDDER-DOWN QUILTS and PILLOWS in great variety.

Hongkong, September 15, 1884. 1555

## For Sale.

### SAYLE & Co.

WILL SELL BY

## Public Auction,

ON

## TUESDAY, THURSDAY & SATURDAY,

THE BALANCE OF THEIR

## SHOW-ROOM STOCK,

COMPRISING:

LADIES' AND CHILDREN'S BOOTS AND SHOES

in Lots to suit the Purchasers.

FLOWERS AND UNTRIMMED HATS.

&c., &c., &c.

Hongkong, September 20, 1884. 1647

## OVERSTRUNG TRICHORD COTTAGE

by

NEUMEYER & Co., WEIDENSLAUER & ROSENKRANZ.

Specially manufactured for this climate.

COMPLETE IRON FRAME AND TUNING PLATE.

Unrivalled for Brilliancy and Sweetness of Tone.

FINEST TOUCH.

Price for Cash, from \$230 to \$250.  
On Hire, per month, from \$15 to \$20.

Special attention is called to the fact that after having hired a Piano for 14 months, it will become without further payment the property of the hirer.

INSPECTION SOLICITED.

Prof. A. VITA,

2, Alexandra Terrace.

Hongkong, July 14, 1884. 1159

## W. POWELL & Co.

VICTORIA HOTEL BUILDINGS, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

OPENED TO-DAY.

Ex Glengarry. Double width Black and Navy Blue Serge. do. Black Tuxedo Cloth. A special line of figured SATIN CLOTHS for Ladies' Dresses at 35 cents per yard.

Black Cheques for Morning, Jet Ornaments, Girds, and Buttons. White Turtletail and Honey Comb Towels, all sizes.

CHAMON LEATHERS. CARPETING BELLS.

Black and Green Dress Frocking. Hongkong, September 30, 1884. 1652

THE REPORT OF THE TRIAL OF LOGAN at Glasgow, that appeared in the China Mail has been printed in PAMPHLET FORM, and is now on Sale.

Hongkong, October 2, 1883.

## Notices of Firms.

### NOTICE.

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY OF Mr. ALFRED THOMAS MANGER in our Firm CEASED on the 30th day of June, 1884.

DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, September 23, 1884. 1617

## Prospectus.

### THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated under the Companies Act 1862 to 1883, whereby the liability of the Shareholders is limited to the amount of their Shares.)

CAPITAL. — \$2,000,000.  
FIRST LIST OF 100,000 SHARES OF \$20 EACH, Of which 50,000 are Reserved for Issue in India, China, Japan and the Colonies.

PAYABLE  
25 on Application; 25 on Allotment; and the Balance of 75 at such times and in such sums not exceeding 25, as the Directors may determine, and at intervals of not less than one month.

(Interest at Five per cent. per annum will be allowed upon all payments made in advance of Calls.)

Directors:

CHRISTIAN ALDRICH, Esq., D. L. V. P. Director of the International Bank of London, Limited.

LIONEL R. C. BOYLE, Esq., Of Messrs. Boyle, Campbell, Burton & Co., 30, Lombard Street, E.C.

W. W. GARGILL, Esq., Founder of the Oriental Bank Corporation.

R. E. HARRISON, Esq., C.E.I., Formerly President of the Bank of Bengal.

A. J. MACDONALD, Esq., Late of Sir Charles Forbes & Co., and formerly President of the Bank of Bombay.

Six BENJAMIN C. C. PINE, C.M.C., Oriental Club, Hanover Square, late Governor of Leeward Islands.

GRANT HEATLY TOD-HEATLY, Esq., 15, Carlton House Terrace, London, S.W.

Bankers:

THE UNION BANK OF LONDON, LIMITED.

THE BANK OF SCOTLAND (Edinburgh, London and Branches).

Messrs. STEER, LAWSON & CROFTON, 3, Drapery Gardens, E.C.

Messrs. HOLLAND, SON & COWARD, Mining Lane, London.

Interim Secretary: R. T. ROYCE, Esq.

TEMPORARY OFFICE: 40, Threadneedle Street, E.C.

Forms of Application for SHARES may be obtained from the Offices of the Oriental Bank Corporation, Hongkong. All Payments on Application for SHARES are to be made to the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION, who will grant receipts for the same.

Applications for SHARES will be received until the 15th September.

15th August, 1884. 1367

## Intimations.

### HONGKONG STEAM LAUNDRY COMPANY, LIMITED.

THE Company's COLLECTING DAYS will be for

DISTRICT No. 1. That is from West Point to Harbour Master's Office on Praya, and to Castle Road on Upper Levels, THURSDAY, with delivery on MONDAY.

DISTRICT No. 2. From Harbour Master's Office and Castle Road to Murray Barracks, FRIDAY, with delivery on TUESDAY.

DISTRICT No. 3. From Murray Barracks to East Point, SATURDAY, with delivery on WEDNESDAY.

On Delivery Days fresh Collections will be made. Collectors will supply Books.

A. BAIN, Manager.  
Hongkong, October 1, 1884. 1660

### HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

EXCURSION TO MACAO.

THE HONAM will make a TRIP to Macao and HONGKONG on SUNDAY, the 5th October, leaving HONGKONG at 8 a.m., and Macao at 10 p.m. First-class Fare to Macao and back \$2. No Second-class Chinese Servants 50 Cents each way. Refreshments will be supplied on Board, but No MEANS.

T. ARNOLD, Secretary.  
Hongkong, September 20, 1884. 1645

### HOTEL DE L'UNIVERS, WYNDHAM STREET, HONGKONG.

THE Undersigned begs to notify the Public of Hongkong and the Coast Ports that he will RE-OPEN

THE HOTEL DE L'UNIVERS on the 1st March.

The whole of the ROOMS have been newly FURNISHED throughout, and there are ROOMS suitable for either Married Couples or Single Persons.

THE TABLE will be supplied with the BEST the market can produce.

THE WINES and LIQUORS supplied, both at the Bar and Table will be of the VERY BEST BRANDS.

Gentlemen desirous of taking Meals, such as TIFFINS and DINNERS, can have ALL REQUISITE Information by applying to

GEORGE STAINFIELD, Proprietor.  
Hongkong, February 23, 1884. 368

### HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONDS FOR THE YEAR 1883.

SHAREHOLDERS in the above Company are requested to furnish the Undersigned with a List of their Contributions for the year ending 31st December last, in Order that the DISTRIBUTION OF THE PROFITS reserved for CONTRIBUTORS may be arranged. Returns not rendered prior to the Thirty-first day of October next, will be adjusted by the Company, and no Claims or Alterations will be subsequently admitted.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.  
Hongkong, August 15, 1884. 1573

### CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONDS FOR THE YEAR 1883.

SHAREHOLDERS are hereby requested to send in to this Office a List of their Contributions of Premium for the year ending 31st December last, in Order that the PROPORTION OF PROFIT for that year to be Paid as BONUS to CONTRIBUTORS may be arranged. Returns not sent in before the 30th November next, will be made up by the Company, and no subsequent Claims or Alterations will be allowed.

By Order of the Directors,  
JAS. B. COUGHTRIE, Secretary.  
Hongkong, September 1, 1884. 1467

### MEXICAN PACIFIC NAVIGATION COMPANY.

THE Company will Run STEAMERS monthly from HONGKONG to the West Coast of Mexico, via YOKOHAMA and MANZANILLO, commencing on OCTOBER with the STEAMER MEXICO.

The STEAMERS will proceed from HONGKONG to YOKOHAMA and MANZANILLO; thence to MANZANILLO (direct), and from MANZANILLO to SAN BLAS, and MANZANILLO.

Through Bills of Lading and Passage Tickets granted to all Mexican Ports.

For further Particulars as to Passage and Freight, apply to

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.  
Hongkong, September 1, 1884. 1469

### NOTICE.

ALL HOLDERS OF NOTES OF THE ORIENTAL BANK CORPORATION (HONGKONG BRANCH), are hereby requested to present them to the Liquidators of the Bank, when they will be given in Exchange, a certificate of the value of the Notes deposited.

HOLDERS OF NOTES will be required to furnish to the Liquidators of the Bank, a schedule in duplicate, giving the date of Issue, Number and Amount of each Note produced.

Forms of Schedule may be had on application at the Office of the ORIENTAL BANK CORPORATION, Queen's Road, Hongkong.

For the OFFICIAL LIQUIDATOR OF THE ORIENTAL BANK CORPORATION,  
J. MELVILLE MATSON, By his Attorney,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884. 1285

## Shipping.

### NETHERLANDS INDIA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR AMOY.

The Co's Steamship "The Oude Maas," Capt. LAMMERS, will be despatched as above at Daylight on FRIDAY, the 3rd Instant, instead of as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., Agents.  
Hongkong, October 1, 1884. 1659

FOR HOGO AND YOKOHAMA.

The Steamship "Sagami Maru," Captain DAV, will be despatched as above on FRIDAY AFTERNOON, the 3rd Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.  
Hongkong, October 1, 1884. 1657

FOR SAIGON.

The British Steamship "Madras," Capt. H. PRINCE, will be despatched for the above Port on FRIDAY, the 3rd October.

For Freight or Passage, apply to LEE-WING & Co., No. 12, Queen's Street.  
Hongkong, September 20, 1884. 1633

### UNION LINE.

FOR YOKOHAMA AND HOGO.

The Steamship "Capitaine Frangois," Capt. FRANGOIS, due on or about the 1st October next, will have immediate dispatch for the above Port.

For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co., General Managers.  
Hongkong, September 24, 1884. 1634

### THE CHINA & MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA VIA AMOY.

The Co's Steamship "Zafiro," Capt. TAYLOR, will be despatched for the above Ports on SATURDAY, the 4th October, at 5 p.m.



## For Sale.

**MacWEN, FRICKEL & Co.**  
No. 53, Queen's Road East.  
(OPPOSITE THE COMMISSARIAT).  
ARE NOW  
LANDING FROM AMERICA.

**TIPOCAN BUTTER**  
Eastern and Californian CHEESE  
COTTAGE BUTTER.  
PRIME HAMS AND BACON.  
PRIME BRAND CONDENSED MILK.  
Family BEEF in 25 lb. cans.  
Bean Meat SALMON in 5 lb. cans.  
Cutting's Dressed FRUITS in 2 lb. cans.  
Assorted Canned VEGETABLES.  
"Potato" SAUSAGE and Sausage MEAT.  
"Stuffed" PEPPERS.  
Assorted SOUPS.  
Richardson & Noddy's Celebrated POTATO MEATS.  
Lunch HAM.  
Lamb's TONGUES.  
Clam CHOWDER.  
PRIME OREGON SALMON.  
Dried APPLES.  
TOMATOES.  
SUCCOTASH.  
Maple SYRUP.  
Golden SYRUP.  
Cracked WHEAT.  
HONEY.  
HONEY.

## FAIRBANKS' SCALES.

400 lb. Capacity.  
600 lb. " "  
900 lb. " "  
1,200 lb. " "

## 'KAISAR-I-HIND' CIGARETTES

In crystallized Boxes of 100 at \$6.50  
per mille.

## SPORTING AND RIFLE GUNPOWDER

in 1 lb. Tins.

## AGATE IRON WARE

INSULATION RUBBER.

TUCK'S PATENT PACKING.

## HITCHCOCK HOUSE LAMPS.

PERFECTION STUDENT LAMPS.

LAWN BOWLS.

## PAINTS AND OILS.

TALLOW AND TAIL.

PITCH AND ROSIN.

Ex late Arrivals from ENGLAND.

A LARGE ASSORTMENT OF S. T. O. K. S.

including:

ALMONDS and BAKING.

PARSON PLUM.

TEAHOUSE DESSERT FRUITS.

JOYSON ALMONDS.

Fine YORK HAMS.

PIONIC TONGUES.

BREAKFAST TONGUES.

PATE DE FOIE GRAS.

Digby CHICKS.

Yamouth BLOATERS.

Kipper HERRINGS.

Herrings a la SARDINES.

Lean BACON in this COCOATINA.

Van Houten's COCOA.

Err's COCOA.

## SPARTAN COOKING STOVES.

CLARETS.

CHATEAU MARGAUX.

CHATEAU LA TOUR, pints and quarts.

1895 GRAY'S.

BREAKFAST CLARET.

SHERRIES & PORT.

SACONNE'S MANZANILLA & AMON.

TILLADO.

SACONNE'S OLD INVALID PORT.

Horta's PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.

Land 3-star Hennessy's BRANDY.

Courvoisier's BRANDY.

RYAN'S OLD BOURBON WHISKY.

RYAN'S OLD BOURBON WHISKY.

ROYAL GLENDE WHISKY.

ROYAL GLENDE WHISKY.

E. & J. BURN'S IRISH WHISKY.

ROSS'S LIME JUICE CORDIAL.

NOTLEY PRATT & Co.'s VERMOUTH.

JAMESON'S WHISKY.

MARSHALL'S WHISKY.

EASTERN OILS.

CHARTREUSE.

MARASCHINO.

CUBANAO.

ANGOSTURA, BOTTLED BY CAMERON and SONS.

BITTERS.

BASS' ALE, bottled by CAMERON and SONS.

GUINNESS STOUT, bottled by E. & J. BURN.

DRAGON ALE and PORTER, by the GALL.

ALE and PORTER, in hogheads.

SPECIALTY SELECTED

O I G A R S.

New Season's GUMSHAW TEA, in 5 centy Boxes.

BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

Miner's PATENT FIRE-PROOF BOXES, CASH and PAPER BOXES, at Manufacturers' Prices.

Hongkong, August 15, 1894.

## For Sale.

**PUBLICATIONS BY J. DYER BAILLIE.**  
"CANTONESE MADE EASY" is a Book of SIMILES, SENTENCES in the CANTONESE COLLOQUIAL, with Key and Literal Translations; and Directions for Rendering English Grammatical Forms into Chinese and vice versa. Price, 6s. 6d. Later Revised Copies, \$2.50.

"We most cordially recommend it."—*Chinese Recorder*.  
"It will be found to supply a want long felt by students of Cantonese."—*Daily Press*.  
"Mr. BAILLIE'S Notes on Classifiers and Grammar will be found very valuable."—*Chinese Mail*.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY." Price, \$1.

"The Sentences given appear to be well arranged."—*Chinese Mail*.  
"Wide range of subjects."—*Chinese Recorder*.  
"An extensive Vocabulary."—*Daily Press*.

FOR SALE at Messrs. KILBY & WALSH'S, W. BROWNE & LANE, CHANCERY, & Co.'s, Hongkong, and at Messrs. T. ENGLISH & Co., London.  
Hongkong, January 23, 1894. 143

## NOW ON SALE.

## A CHINESE DICTIONARY

IN THE CANTONESE DIALECT.

BY DR. E. J. EITEL.

CHOWEN OCTAVO, PR. 1018.

Part I. A-K. .... \$2.50  
Part II. K-M. .... \$2.50  
Part III. M-T. .... \$3.00  
Part IV. T-Y. .... \$3.00

A Reduction of ten per cent. will be allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kangxi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is not confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purpose of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, January 15, 1893. 151

## FOR SALE.

## JULES MUMM &amp; Co.'s

CHAMPAGNE

Quarts. \$2.50 per Case of 1 doz.

Pints. \$2.10 per Case of 2 doz.

Dubou's Reserve & de Gernon & Co.'s

BORDEAUX CLARETS AND

WHITE WINES.

Baxter's Celebrated "Barley Brce"

WHISKY. \$7.50 per Case of 1 doz.

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Hongkong, July 18, 1894. 1187

## NOW PUBLISHED.

## BUDDHISM: ITS HISTORICAL,

THEORETICAL AND POPULAR ASPECTS.

BY ERNEST J. EITEL, PH.D., TUBING.

THIRD EDITION.

REVISED, WITH ADDITIONS.

Price, \$1.50.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, August 20, 1894. 1398

## For Sale.

**COURSE, DISTANCE, AND AVERAGE SPEED TABLES,**  
FROM LONDON, via THE SUEZ CANAL, to INDIA, CHINA, JAPAN, &c., WITH VARIOUS OTHER TABLES AND NOTES, BY W. A. GULLAND.

To be obtained at the "CHINA MAIL" OFFICE, Messrs. LANE, CRAWFORD & Co., FALCONER & Co., Hongkong, September 2, 1894. 1475

## To Let.

GODOWN-STO-LET.

PRATA EAST AND WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to SIEMSEN & Co.

Hongkong, April 26, 1892. 707

## TO LET.

THE PREMISES IN MAHINE HOUSE, Queen's Road, now occupied by the "NOVITY STORE."

Apply to HONGKONG DISPENSARY.

Hongkong, July 14, 1894. 1168

## TO BE LET.

THE PREMISES at present occupied by Messrs. SAYE & Co., and known as "THE VICTORIA EXCHANGE."

Apply to H. A. WOOLNUGH.

Hongkong, September 10, 1894. 1535

## TO LET.

GREENMOUNT, BOKHAM ROAD, from the 1st of September, 1894.

Apply to GILMAN & Co.

Hongkong, July 21, 1894. 1204

## TO LET, FURNISHED.

TO LET, FURNISHED, No. 10, SEYMOUR TERRACE.

Apply to MANAGER, China Mail Office.

Hongkong, April 15, 1894. 656

## NOTICES TO CONSIGNEES.

UNION LINE.

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM ANTWERP AND HAMBURG.

THE Steamship *Andromeda*, Capt. Lowrey, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge of the Steamer will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense, and no Fire Insurance will be effected.

Optional Cargo will be forwarded on to No. 10, Seymour Terrace, after the 2nd of October, unless notice to the contrary be given before Noon To-morrow, the 27th Instant.

All Claims against the Steamer must be presented to the Undersigned on or before the 4th October next, or they will not be recognised.

RUSSELL & Co., Agents.

Hongkong, September 20, 1894. 1637

## Vessels Advertised as Loading.

Destination. Vessels. Captain. Agents. Date of Loading.

Amoy (s).....Lammers.....Jardine, Matheson & Co.....Oct. 3, at daylight.

Higo and Yokohama (s).....Sagami Maru (s).....Day.....Oct. 3, at daylight.

London (s).....Sardopon (s).....J. Ward.....Oct. 3, at daylight.

London, via Suez Canal (s).....J. Reeves.....Oct. 3, at daylight.

Manila, via Amoy (s).....Zahro (s).....Rowell.....Oct. 3, at daylight.

New York (s).....Great Admiral (s).....Vesely.....Oct. 3, at daylight.

Saigon (s).....Liberalty (s).....H. Plenge.....Oct. 3, at daylight.

San Francisco (s).....Forest King (s).....Lockhart.....Oct. 3, at daylight.

Shanghai (s).....Ulysses (s).....Thompson.....Oct. 3, at daylight.

Shanghai (s).....Fushan (s).....Hogg.....Oct. 3, at daylight.

Shanghai (s).....Fookang (s).....Hogg.....Oct. 3, at daylight.

Sydney and Melbourne (s).....Whampoa (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

Yokohama and Higo (s).....Casapedia (s).....Fraser.....Oct. 3, at daylight.

## Notice to Consignees.

UNION LINE.

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM ANTWERP, LONDON AND HAMBURG.

THE Steamship *Casapedia*, Captain Fraser, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge of the Steamer will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense, and no Fire Insurance will be effected.

Optional Cargo will be forwarded on to No. 10, Seymour Terrace, after the 2nd of October, unless notice to the contrary be given before Noon To-morrow, the 27th Instant.

All Claims against the Steamer must be presented to the Undersigned on or before the 4th October next, or they will not be recognised.

RUSSELL & Co., Agents.

Hongkong, October 1, 1894. 1560

## FROM LONDON, PENANG AND SINGAPORE.

THE Steamship *Glenary* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods, with the exception of Opium, are being landed at their risk and expense, and that the Undersigned will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be counter-signed by JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, September 26, 1894. 1634

## NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM ANTWERP, BORDEAUX AND SAIGON.

THE S.S. *Uppigheim*, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge of the Steamer will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense.

MELCHERS & Co., Agents.

Hongkong, September 30, 1894. 1635

## COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

This Cargo has been landed and stored at Consignees' risk and expense.

No Fire Insurance has been effected.

M. J. (in dia.), Nos. 6, 3, 2 cases, from London.

H. N. M. (in dia.), Nos. 6, 3, 2 cases, from London.

G. C. (in dia.), Nos. 6, 3, 2 cases, from London.

D. M. (in dia.), Nos. 6, 3, 2 cases, from London.

H. N. M. (in dia.), Nos. 6, 3, 2 cases, from London.

687 (in dia.), Nos. 6, 3, 2 cases, from London.

500 (in dia.), Nos. 6,



GENERAL POST OFFICE,  
Hongkong, September 23rd, 1884.



## INSURANCES.

## THE LONDON ASSURANCE.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, A. D. 1720.

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:—  
Marine Department.  
Policies at current rates, payable either here, in London, or at the principal Ports of India, China and Australia.  
Fire Department.  
Policies issued for long or short periods at current rates.

HOLIDAY, WISE & Co.

Hongkong, July 25, 1872. 496

## NORTH BRITISH &amp; MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, Agents of the above Company, are authorized to insure against FIRE at Current Rates.

GILMAN & Co.

Hongkong, January 1, 1882. 14

## THE STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Company are prepared to GRANT POLICIES on MARINE RISKS to all parts of the World, at current rates.

ARNHOLD, KARBURG & Co.

Hongkong, November 6, 1883. 855

## QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Goods on a 1 per cent. net premium per annum.

NORTON & Co., Agents.

Hongkong, May 18, 1881. 938

## LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.

(FIRE AND LIFE).  
CAPITAL—Two Millions Sterling.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions.

Proposals for Life Insurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision.  
If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a single Life.

For Rates of Premiums, forms of proposals or for any other information, apply to  
ARNHOLD, KARBURG & Co., Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1887. 100

## Intimations.

## WILLIAM DOLAN,

SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER,

22, PRINCE STREET.

COTTON DUCKS, HEMP CANVAS,

MANILA ROPE, AMERICAN

OAKUM, LIFT BUOYS,

COCK JACKETS,

&c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882. 256

## HONGKONG STEAM LAUNDRY COMPANY, LIMITED.

SHAREHOLDERS are requested to send in their PROVISIONAL CONTRIBUTIONS to the Undersigned, by the 15th Instant, in order that they may be EXCHANGED for FULLY PAID-UP SHARES.

All Communications to the Company, on and after the 1st of October next, should be addressed to Mr. W. Legg, Manager, at the Works, Bowrington.

WILLIAM LEGG,

Acting Secretary.

Hongkong, September 1, 1884. 1468

## THE SYDNEY JOCKEY TURF CLUB.

THE Club has been formed for the purpose of holding a £20,000 CONCENTRATION on the forthcoming MELBOURNE CUP of 1884, and about 1,450 Shares will be awarded to the respective Holders of the winning Numbers.

The Highest Prize being £8,000, and the Lowest £10. Less 10 per cent. for expenses.

Winning Numbers can be forwarded for payment or collection to the Manager of any Bank, either in Sydney (N.S. Wales) or Melbourne (Victoria). Drawing will take place under the Committee of Management, about four clear days before the Day of Race. Result Slips are forwarded to all Subscribers. Any Subscriber can be present at the drawing either in person or by proxy, on making application to the Secretary in writing. Add P. 1 for Reply and Result. Drafts or P. O. Orders to be made payable to JAMES WALLACE, Secretary, S. J. T. C., 209, Oxford Street, Sydney, Australia.

## KOWLOON FERRY.

The launch Morning Star will run as follows during the Summer Months:—

WEEK DAYS. SUNDAYS.

6.00 A.M. 7.00 A.M. 8.00 A.M. 9.00 A.M.

8.00 9.00 10.00 11.00

10.45 11.30 12.15 1.00

1.15 2.00 2.45 3.30

3.45 4.30 5.15 6.00

6.15 7.00 7.45 8.30

8.45 9.30 10.15 11.00

11.15 12.00 12.45 1.30

1.45 2.30 3.15 4.00

4.15 5.00 5.45 6.30

6.45 7.30 8.15 9.00

9.15 10.00 10.45 11.30

11.45 12.30 1.15 2.00

2.15 3.00 3.45 4.30

4.45 5.30 6.15 7.00

7.15 8.00 8.45 9.30

9.45 10.30 11.15 12.00

12.15 1.00 1.45 2.30

2.45 3.30 4.15 5.00

5.15 6.00 6.45 7.30

7.45 8.30 9.15 10.00

10.15 11.00 11.45 12.30

## Intimations.

## D. K. GRIFFITH &amp; Co.

MANUFACTURERS OF THE LONDON

EXTRACTED WATER.

Have Removed from the BRADFORD

ADDRESS to larger Premises

1, DUDELL STREET,

Where they continue to supply:

SODA WATER, LEMONADE,

TONIC, GINGER-BREAD,

SALTZEE, BAKING-POWDER,

&c., &c., &c.

At the same Moderate Charges.

D. K. GRIFFITH,

Proprietor.

Hongkong, July 23, 1884. 1246

## VICTORIA HOTEL,

Praya and Queen's Road Central,

Hongkong.

THIS extensive and well-appointed

establishment, situated in one of the

most central and airy positions in the

Colony and commanding a splendid view

of almost the entire harbour and within

five minutes' walk of the principal Gov-

ernment Office (including the Post

Office), Banks, &c., has recently been

much enlarged and improved and now

one of the principal Hotels in the place.

The Rooms are spacious, well ventilated

and have just been refurnished in a

most comfortable and handsome manner,

suited to the requirements of the Far

East.

The accommodation and service of every

kind will be found to be of the best de-

scription.

An ample and varied TABLE D'HOTE is

always provided and served in the spe-

cious, large Dining Hall.

The Hotel also contains handsome and

comfortable reception, Reading, Billiard

and Smoking Rooms.

The Hotel is unsurpassed for comfort,

convenience and quick service.

Continental languages are spoken.

Messrs. DORABEE and HING KEE,

Proprietors.

Hongkong, September 16, 1884. 1559

## Mr. Andrew Wind,

133, NASSAU STREET, NEW YORK;

authorized to receive Subscriptions,

Advertisements, &c., for the China Mail,

Overland China Mail, and China Review.

## Mails.

## U. S. MAIL LINE.

## PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA

OVERLAND RAILWAYS, AND THROUGH

AT YOKOHAMA, AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. Mail Steamship CITY OF

RO DE JANEIRO will be dispatched

for San Francisco, via Yokohama, on

TUESDAY, the 14th October, at 3 p.m.,

taking Passengers and Freight for Japan,

the United States, and Europe.

Through Bills of Lading issued for trans-

portation to Yokohama and other Japan

Ports, to San Francisco, to Atlantic and

Indian Oceans of the United States, via Over-

land Railways, to Havana, Trinidad, and

Demerara, and to ports in Mexico, Central

and South America, by the Company's and

connecting Steamers.

Through Passage Tickets granted to

England, France, and Germany by all

trans-Atlantic lines of Steamers.

RETURNS PASSAGE—Passengers, who

have paid full fare, re-embarking at San

Francisco for China or Japan (or vice versa)

within six months, will be allowed a discount

of 20 per cent. from Return Fare, if re-embarking

within one year, an allowance of 10 per cent.

will be made from Return Fare. Pre-Paid Re-

turn Passage Orders, available for one year,

will be issued at a Discount of 25 per cent.

from Return Fare. These allowances do not apply

to through fares from China and Japan to

Europe.

Freight will be received on board until 4

p.m. on the 13th Oct. Parcel Packages

will be received at the office until 6 p.m.,

same day; all Parcel Packages should be

marked to address in full; value of same

is required.

Consular Invoices to accompany Cargo

destined to ports beyond San Francisco

should be sent to the Company's Office in

Sealed Envelopes, addressed to the Collector

## THE CHINA REVIEW.

PUBLISHED BI-MONTHLY,

FIFTH YEAR.

THIS Review, which was intended to meet

the wants of many students of Chinese

caused by the discontinuance of Notes and

Queries on China and Japan, has reached

the Twelfth Volume. The Review discusses

those topics which are uppermost in the

minds of students of the "Far East" and

about which every intelligent person con-

cerned with China or Japan is desirous of

acquiring trustworthy information. It in-

cludes many interesting Notes and original

Papers on the Arts, Sciences, Ethnology,

Politics, Geography, History, Literature,

Mythology, Natural History, &c., &c.,

and Social Matters and Current Events

of China, Japan, Mongolia, Tibet, and the

Far East generally. Recently a new de-

parture has been taken, and the Review now

gives papers on Trade, Commerce, and

Descriptive Notes of Travel by well-known

writers. It was thought that by extending

the scope of the Review in this direction,

the Magazine would be made more generally

useful.

The Review department receives special

attention, and endeavours are made to

present a careful and complete record of

Literature on China etc., and to give

criticisms embodying sketches of the Most

current works on such topics. Authors and

Publishers are requested to forward works

to "Editor, China Review, care of China

Mail Office."

The Notes and Queries are still continued

and form an important means of obtaining

from and diffusing among students know-

ledge on obscure points.

The Correspondents' columns also afford

farther and greater facilities for the inter-

change of views and discussion of various

topics.

Original contributions in Chinese, Latin,

or any of the Modern Languages are re-

ceived. The papers are contributed by the

members of the various Consular, Im-

perial Customs and Consular Services,

and also by the Missionary bodies among

whom a high degree of Chinese scholarship

is assiduously cultivated. Amongst the

regular contributors are Drs. Chalmers,

Ellis, Bretschneider, Hirth, and Hansen,

Senior Legge, and Messrs. Balfour, Waters,

Fennell, Legg, McIntyre, Groot, Jamieson,

Faber, Kopsch, Parker, Playfair,

Giles, and Pilon, all well-known names,

indicative of sound scholarship and thorough

mastery of their subject.

The Subscription is fixed at \$6.50 per

annum, postage included—payable in ad-

vance.

Orders for binding volumes will be

promptly attended to, Address, "Man-

ager, China Mail Office."

OPINIONS OF THE PRESS.

"All our learned societies should sub-

scribe to this scholarly and enterprising Re-

view."—*Northern Christian Advocate* (U.S.).

"The China Review \* \* \* has an ex-

cellent table of contents."

"The Publications always contain subjects

of interest to seafarers in the Far East, and

the present issue will hold favourable for not

advantageous comparison, with preceding

numbers."—*Chinese Empire*.

"This number contains several articles

of interest and value."—*North China Herald*.

Observe the Chinese Review for September-October

maintains the high standard of

excellence which characterizes that publi-

cation, and altogether forms a very

interesting and readable number. Mi-

croscopists will find an interesting and

valuable contribution by Dr. Fritzsche,

on "the Amount of Precipitation (Rain

and Snow) of Peking," showing the results

of observations made at the Imperial Rus-

sian Observatory at Peking, from 18